



National Judicial Institute
Canada



Національна школа суддів України
Києві

МЕМОРАНДУМ ПРО ВЗАЄМОРОЗУМІННЯ
між
Національним суддівським інститутом Канади (НСІ)
та
Національною школою суддів України (НШСУ)

Національний суддівський інститут (НСІ) в Оттаві, Канада – це незалежна некомерційна організація, яка працює в напрямку вдосконалення судової системи та займає провідну позицію в галузі професійної підготовки суддів у Канаді та інших країнах. З часу заснування у 1988 році НСІ займається розробкою та проведенням стимулюючих навчальних програм та створенням різноманітних електронних ресурсів для вдосконалення професійних навичок суддів. НСІ залучений до більшості навчальних курсів, які проводяться для суддів у Канаді, – деякі з них інститут організовує самостійно, інші – у співпраці із судами та іншими організаціями. НСІ також бере участь у міжнародних проектах у різних країнах, зокрема в Україні, у сфері розробки та проведення освітніх програм для суддів, а також інституційного розвитку установ, які займаються професійною підготовкою суддів.

Національна школа суддів України, розташована в Києві, – це державна установа з особливим статусом. Вона забезпечує професійну підготовку чинних суддів та кандидатів на посаду судді, а також займається науково-дослідною діяльністю. Заснована у 2010 році в результаті реформування Академії суддів України, НШСУ є єдиною установою в Україні, яка проводить навчальні заходи для суддів, як у очному форматі, так і у вигляді онлайн-курсів. НШСУ – відносно нова установа, зацікавлена в налагодженні ефективної системи освіти суддів завдяки новітнім прогресивним методикам і формам навчання. НШСУ успішно налагоджує професійні відносини з іноземними установами, які займаються освітою суддів, у країнах Європи та Північної Америки.

Судді та експерти у сфері професійної підготовки суддів, які співпрацюють з НСІ та НШСУ, постійно обмінюються досвідом та знаннями на різноманітних зустрічах та за допомогою інших засобів комунікації, починаючи з 2007 року. Візити для обміну досвідом були організовані в рамках проектів, фінансованих урядом Канади. З метою подальшого зміцнення співпраці, обидві установи погоджуються в міру наявності ресурсів працювати в напрямках, що перелічені нижче:

підсилення інституційної спроможності Національної школи суддів України для підтримки розробки та реалізації інноваційних освітніх програм із застосуванням сучасних підходів до навчання;

напрацювання досвіду проведення навчальних програм українськими суддями та працівниками НШСУ;

обмін матеріалами навчальних програм, педагогічними стратегіями та методиками;

обмін відомостями про процес планування, розробки та проведення навчальних курсів, включно з методичними аспектами розробки курсів;

обмін відомостями щодо розробки компонентів створеної НШСУ «Електронної школи» та навчальних програмах для дистанційної освіти.

Такий обмін знаннями, інформацією та досвідом у душі спільної мети та прагнення до вдосконалення знань і практичних навичок суддів та системи освіти суддів у цілому приносить безпосередню користь для розробки та проведення програм освіти суддів у обох країнах.

З огляду на цю успішну співпрацю та з наміром її подальшого поглиблення обидві установи висловлюють бажання і надалі працювати разом та обмінюватися досвідом і ресурсами.

Таким чином, НСІ та НШСУ ПОГОДЖУЮТЬ І ЗАЯВЛЯЮТЬ, що в межах наявних ресурсів, судді та представники НСІ та НШСУ продовжуватимуть пошук можливостей для тісної співпраці у сферах освіти суддів та розвитку інституцій. У цьому контексті обидві установи закликають суддів та експертів у сфері права і правосуддя з обох країн до розширення двосторонніх зв'язків та взаємного обміну знаннями і досвідом у сферах їх професійних інтересів.

Загальною метою підписання цього Меморандуму про взаєморозуміння є зміцнення цінних партнерських відносин, уже налагоджених між нашими установами, та повторне підкреслення готовності НСІ сприяти НШСУ для покращення спроможності останньої забезпечувати якісну освіту суддів в Україні в умовах динамічної зміни освітніх потреб.

Підписано в Оттаві, провінція Онтаріо, Канада, 11 листопада 2014 р.

Від НСІ:



Суддя С. Адель Кент
Виконавчий директор

Від НШСУ:

Микола Васильович Онішук
Ректор

